

序文

統計総局により毎年出版される統計年鑑は、ベトナム全国・各地域・各省の社会経済動向や状況を反映する基本的なデータから構成される。さらに研究や国際比較のために参照情報として世界各国、各領域の統計が含まれている¹。

今回の出版では、産業別データは、2007年1月23日付首相決定10号 No.10/2007/QD-TTg で公表されたベトナム標準産業分類(VSIC-2007)により分けられている。同時に、2010年6月2日付首相決定43号 No.43/2010/QD-TTg による国家統計指標システム実施の下、統計総局は利用者の要求にさらに応じるため、多くの表や指標を追加した。

統計総局はこの出版物の内容、形式に関する意見や助言を寄せてくれた機関、個人に謝意を表す。我々は、国内、海外利用者の需要をさらに満たせるように、より良いベトナム統計年鑑にするため、多くの意見をよせてもらうことを望んでいる。

統計総局

¹ 本邦訳版では、ベトナム関連のデータが邦訳の対象とされたため、原著の最終章にあたる International Statistics は含まれていない。

FOREWORD

The Statistical Yearbook, an annual publication by the General Statistics Office, comprises basic data reflecting the general socio-economic dynamic and situation of Vietnam. In addition, there are statistics of some countries and territories in the world to provide reference information for studies and international comparison.

In this release, data by kinds of economic activities are disaggregated by Vietnam Standard Industrial Classification which is promulgated under Decision No. 10/2007/QĐ-TTg dated January 23rd 2007 by the Prime Minister (VSIC-2007). At the same time, on implementing the National Statistical Indicator System issued under Decision No. 43/2010/QĐ-TTg dated June 2nd 2010 by the Prime Minister, the General Statistics Office has added a number of tables and indicators to meet better the needs of data users.

General Statistics Office would like to express its sincere thanks to all agencies, organizations and individuals for their suggestions as well as criticisms on the content and form of this publication. We hope to receive further comments to improve Vietnam Statistical Yearbook in the next release and better satisfy the demands of domestic and foreign data users.

GENERAL STATISTICS OFFICE